



## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



### ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

Настоящее обязательство гарантирует бесплатный ремонт оборудования, в случае обнаружения дефектов по причине качества изготовления или материалов:

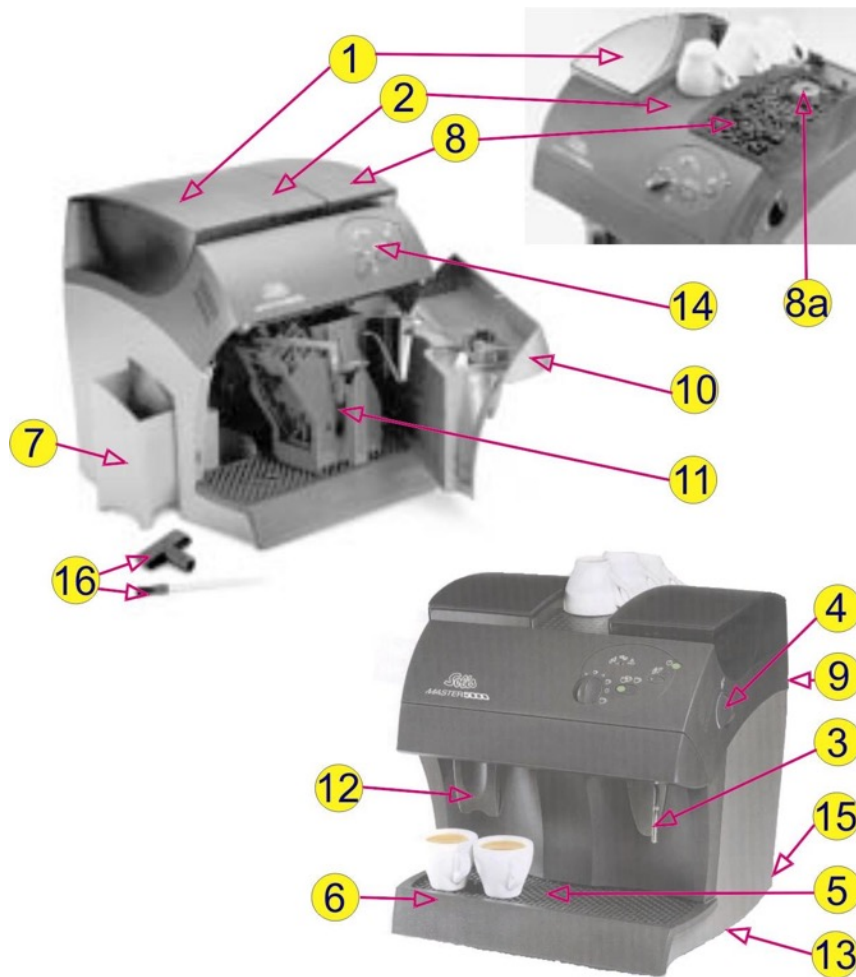
- данное обязательство включает в себя стоимость запасных частей и затраты на работу,
- стоимость доставки дефектных изделий со склада в Санкт-Петербурге до потребителя оплачивается покупателем.
- данная гарантия не распространяется на быстро изнашиваемые части и принадлежности, как то: лампы, нагревательные элементы, режущие ножи и детали, абразивные диски, предохранители, стекла и пр.. а также на упаковочные материалы.

Гарантия не охватывает стоимость работ и запасных частей в следующих случаях:

- непредусмотренного инструкцией применения или чрезмерного использования аппарата (более 120 чашек в день);
- повреждения вследствие нарушения инструкции по эксплуатации, отсутствия очистки, использования плохой воды, плохого кофе и пр.
- повреждения за счет удара или падения.
- подключения в электросеть с параметрами, неуказанными в инструкции, а также подключения в сеть без заземления;
- повреждения за счет пожара, наводнения или других стихийных бедствий,
- подключения или ремонта изделия представителями сторонней организации или сотрудниками потребителя;
- транспортировки изделий в неправильном положении.

Настоящая гарантия ни в коем случае не дает права на возмещение прямых или косвенных убытков.

Настоящая гарантия является дополнением к конституционным и иным правам потребителей и ни в коей мере не ограничивает их.



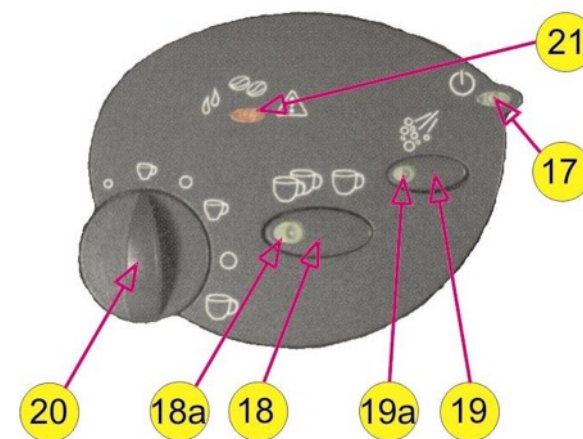
### Составные части

1. Резервуар для воды с крышкой
2. Площадка для чашек с крышкой
3. Трубка для подачи пара и горячей воды
4. Регулятор - горячая вода/пар
5. Подставка под чашки
6. Каплесборник с индикатором уровня воды

7. Контейнер для отходов кофе
8. Бункер с крышкой для кофе в зернах
- 8a. Ручка регулировки степени измельчения зерен
9. Главный переключатель вкл/выкл

2

10. Дверца блока приготовления кофе
11. Варочный блок
12. Носик для разлива кофе
13. Вращающаяся подставка
14. Приборная панель
15. Провод питания
16. Аксессуары: сервисный ключ для варочного блока, кисточка для очистки машины



### Приборная панель

17. Лампочка включения «сеть»
18. Кнопка приготовления 1 или 2 чашки кофе
- 18a. Лампочка контроля температуры кофе
19. Кнопка подачи пара
- 19a. Лампа контроля температуры пара

20. Вращающийся регулятор для дозировки порций кофе
21. Сигнальная лампа контроля отсутствия воды, зерен кофе или неисправностей механизма.

Пояснение символов

Лампочка «сеть» (17) загорается тогда, когда аппарат подключен к сети тока с помощью главного переключателя.

Лампочка контроля температуры кофе (18а) мигает, когда аппарат нагревается или когда происходит приготовление кофе.

## 1.и 2. ОБЩИЕ ПРАВИЛА

- ✚ Применяйте аппарат только после тщательного изучения инструкции.
  - ✚ Не оставляйте детей одних вблизи работающих электроприборов.
  - ✚ Никогда не включайте аппарат, если не исправна система электропитания
  - ✚ При поломке аппарата не пытайтесь устранить поломку самостоятельно, обращайтесь в сервисный центр.
  - ✚ Никогда не погружать аппарат в воду и не пользоваться влажными руками.
  - ✚ Никогда не оставлять аппарат включенным без присмотра. Из соображений безопасности и экономии энергии, выключайте машину ночью, и когда никого нет, при помощи главного выключателя.
  - ✚ Включайте аппарат только в розетку с заземлением.
  - ✚ Аппарат должен стоять на ровной и плоской поверхности. Никогда не ставьте аппарат на теплую поверхность. Выберите место вне досягаемости для детей и домашних животных.
  - ✚ Внимание не прикасайтесь к соплу пара: во время работы оно может быть очень горячим
  - ✚ Избегайте оставлять аппарат под действием внешних факторов, таких как дождь, снег и заморозки
  - ✚ Распаковав аппарат, убедитесь в соответствии напряжения и мощности розетки и сети с тем, которое указано на корпусе этой модели.
  - ✚ Не оставлять аппарат включенным без воды и кофе
  - ✚ Машина предназначена только для приготовления кофе, горячей воды и пара
  - ✚ Оригинальная упаковка должна быть сохранена, чтобы было возможно его отправить назад производителю в случае необходимости.
- ✚ Аппарат должен быть защищен от заморозков. Никогда не оставляйте аппарат в автомашине зимой, чтобы избежать любой поломки.

### 3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ. Перед первым употреблением

Прежде чем запустить аппарат в работу ознакомьтесь с инструкцией безопасности п.1.

Никогда не оставляйте аппарат без воды и зерен. Выньте из контейнера для отходов кофе (7) кисточку для очистки и ключ варочного блока и положите вблизи машины.

1. Поднимите крышку и наполните контейнер (8) свежим кофе (объем до 300 г). Проконтролируйте, чтобы ручка регулировки степени помола зерен (8а) была на положении 8 (+/-2). Затем снова закройте крышку.



2. Извлеките резервуар для воды (1), поднимите крышку, наполните свежей водой (максимум 1,8 л) и снова установите резервуар в аппарат. Слегка надавите и убедитесь, что клапан внизу резервуара хорошо защелкнулся. Закройте крышку.

**ВНИМАНИЕ:** добавляйте, только свежую воду, запрещено использовать минеральную воду, молоко и др. жидкость. Воду можно добавлять, не извлекая резервуар, а лить, сняв крышку.

**3.3.** Извлеките провод питания сзади и вытащите на необходимую длину и включите аппарат в розетку (желательно с заземлением).

**3.4.** Включите главный выключатель «сеть». Контрольная лампочка загорается (17). Электрическая система осуществляет включение и тестирование варочного блока. Шумы при этом являются допустимыми.



**3.5.** Промывка аппарата.

Поместите большой резервуар (примерно 500 мл) под соплом для пара/горячей воды (3) и поверните ручку регулятора (4) пока вода не пойдет непрерывной струей. Затем снова



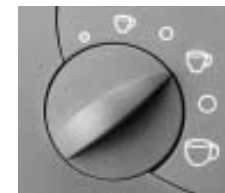
выключите переключатель, аппарат теперь прошел полную промывку.

**ВНИМАНИЕ:** Рекомендуется промывать холодный аппарат, т.е. сразу после включения главного выключателя.

**ВАЖНО:** Рекомендуется регулярно производить удаление кофейных отходов из контейнера (7), для поддержания аппарата в чистоте.

**3.6.** Эксплуатация (приготовление кофе в первый раз).

Когда кнопка температуры начинает гореть постоянно, нажмите на кнопку (18) один раз и кофе начинает литься (если кнопка мигает, то приготовление кофе невозможно). Вращающийся регулятор количества воды на чашку (20) должен быть на средней позиции. По причине гигиены мы Вам советуем не пользоваться первым кофе, дегустируйте последующие порции.



## 4. ПРИГОТОВЛЕНИЕ КОФЕ

Подготовьте аппарат к эксплуатации согласно п.3., резервуар должен быть наполнен водой, бункер для зерен наполнен и лампочка (18a) горит не мигая.

**4.1.** Аппарат в состоянии готовности к работе, поместите 1 или 2 чашки под носик, затем нажмите на кнопку (18)

1.раз - 1 чашка

2.раза - 2 чашки

**ВНИМАНИЕ:** В Solis MASTER 5000 используется особый, двухуровневый способ заваривания кофе. Первая стадия - порция молотого кофе сначала смачивается горячей водой под давлением, затем после небольшой паузы начинается окончательный процесс, кофе заваривается, приготавливается и разливается в чашки.

**УКАЗАНИЕ:** Носик регулируется по высоте, что позволяет использовать очень большие чашки и даже стакан. В этом случае поднимите носик вверх. Не забудьте, затем опустить в нормальное положение.

**4.2.** Дозировка по количеству напитка. При помощи регулятора (20), вы регулируете по вашему желанию количество воды на чашку.

Например: Espresso  
Кофе/крема  
Большая чашка

Эти данные являются только относительными. Вы можете по вашему желанию действовать по дозировке ваших чашек.

**УКАЗАНИЕ:** Вы можете остановить процесс приготовления кофе, нажав на кнопку (18). Нажав на кнопку (18) два раза - объем увеличится в два раза автоматически.

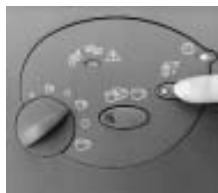
## 5. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ГОРЯЧЕЙ ВОДЫ

(для чая, бульонов и т.п.)

**5.1.** Если аппарат готов к работе, поместите стакан или чашку прямо под сопло горячей воды/пара и откройте медленно переключатель (4). Горячая вода автоматически потечет, затем закройте переключатель.

## 6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ ПАРА

1. Аппарат готов к работе, если Вы нажмете на кнопку приготовления пара (19) загорается лампочка (19а) (при нагревании лампочка мигает зеленым светом).
2. Теперь поверните немного регулятор (4) и позвольте сначала воде вытечь в каплесборник. Затем опустите сопло пара в жидкость для нагревания. Поверните регулятор (4) и согрейте (взбейте) жидкость, выполняя движения снизу вверх.
3. По окончании процесса закройте медленно регулятор (4), поверните сопло пара на начальное положение, затем нажмите на клавишу пара (19).



**УКАЗАНИЕ:** рекомендуется протирать сопло после каждого применения с помощью влажной тряпочки.

**ВАЖНО:** Сопло пара становится очень горячим. Избегайте любого прямого контакта с кожей. Риск ожогов.

**6.4.** Если две лампочки контроля над кофе и паром (19) мигают одновременно, откройте заново регулятор (4) выпустите пар так, чтобы непрерывная струя воды текла из сопла и пока две контрольные лампочки кофе и пара не перестанут мигать. Закройте регулятор пар/горячая воды. Машина готова к приготовлению кофе.

**ВАЖНО:** После использования пара необходимо произвести очистку системы от пара и дать возможность охладить машину(смотрите п. 3.5.), иначе это не позволит начать снова приготовление кофе (две лампочки кофе и пара начинают мигать).

**6.5.** Пар из сопла специально для кофе капучино.

Просто передвиньте низ наконечника пара и действуете согласно п. 6.1.

## 7. РЕГУЛИРОВКА СТЕПЕНИ ПОМОЛА

Вы имеете возможность выбрать степень измельчения зерен.

Степень измельчения рекомендуемая: позиция 8 (+/-2).

Степень измельчения = 1 - тонкий помол, степень измельчения =18 - грубый помол.

**ВАЖНО:** Степень помола можно изменять только когда кофемолка работает.

**УКАЗАНИЕ:** Избегайте по мере возможности крайних положений (регулировок) например позиции 1. Попробуйте сначала другой сорт, возьмите на заметку, что регулировка степени измельчения зерен становится заметной только после 3-х или 4-х разового приготовления кофе (пока не израсходуется прежний помол).

**7.1.** Защита от посторонних тел. Даже кофе лучших сортов может содержать маленькие камушки, чтобы избежать порчи и повреждения, кофемолка снабжена специальной системой. Когда постороннее тело застревает в кофемолке, это вызывает дребезжание. В этом случае немедленно выключите прибор. Если Вы не находитесь поблизости, автоматический механизм прерывает работу кофемолки за 25 секунд и зажигается контрольная лампочка.

**ВАЖНО:** Машина не должна быть запущена в работу до тех пор пока постороннее тело не удалено. Иначе есть риск повреждения. В случае проблем обращайтесь в службу Solis или центр по ремонту.

## 8. УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Машина Solis MASTER 5000 чистая и в хорошем состоянии компенсирует ваши усилия, предлагая всегда кофе высшего качества. Аппарат располагает программой автоматической мойки и автоматической чистки. Кроме того, есть возможность ручного ухода и вы можете всегда содержать кофемашину в идеальном состоянии.

**УКАЗАНИЕ:** В случае Вашего длительного отсутствия запустите кофемашину на программу мойки до того как выключить прибор.

### 8.1. Регулярное обслуживание:

Резервуар для воды (1), резервуар каплесборника (6), подставка для чашек (5) и контейнер для отходов кофе (7) должны быть хорошо промыты горячей водой, если надо то можно пользоваться специальным моющим средством от кофейной накипи.

### 8.2. Уход за носиком раздачи кофе

Вынуть носик, промыть его горячей водой, особенно каналы, по которым стекает кофе.



### 8.3. Уход за кофемолкой.

Обычно кофемолка чистится сама. Достаточно удалить остатки молотого кофе из контейнера (8) с помощью кисточки. Никогда не наливайте воду в контейнер для кофейных зерен, т.к. могут выйти из строя ножи кофемолки.

**8.4.** Чистка блока приготовления кофе должна происходить не менее 1 раза в неделю.

Прежде чем открыть аппарат, он должен быть отключен из сети.

Возьмите за правило:

а) выдвиньте сначала контейнер для отходов кофе (7) и каплесборник.

в) откройте дверцу (10) и извлеките блок приготовления кофе с помощью ручки с маркировкой (Press), надавливая на нее. Блок теперь можно промыть горячей водой, ни в коем случае не мыть в посудомоечной машине!



**УКАЗАНИЕ:** Варочный блок извлекается при слегка выдвинутом контейнере для отходов кофе.

с) позаботьтесь, чтобы два фильтра из хромированной стали были очищены от остатков кофе. Для ухода, главный фильтр (верхний), его отворачивать нужно против часовой стрелки винт из пластика с помощью специального ключа.



После чистки и сушки фильтра его снова ставят на место с помощью ключа.

д) Протрите тщательно пространство внутри машины чистящим средством. Остатки молотого кофе снимаются легко пылесосом.

е) Снова установите на место уже протертый и высушенный варочный блок, до щелчка, и закройте крышку (10).

**ВАЖНО:** вынимая варочный блок, никогда не надавливайте сильно на маркировку «Press», т.к. она может сломаться.

ф) Наконеч снова поставьте на свое место контейнер для отходов кофе и каплесборник с решеткой для чашек.

**УКАЗАНИЕ:** Если варочный блок установлен неправильно, лампочка (21) мигает и приготовление кофе не происходит.

### 8.5. Чистка с таблеткой.

После приготовления 250 – 500 чашек кофе, требуется обязательная чистка от кофейных масел. Выполните п. 8.4., перед установкой варочного блока, положите внутрь чистящую таблетку. Наполните танкер водой, под носик розлива кофе подставьте подходящую посуду (~ 1 литр). Нажмите кнопку приготовления кофе, и удерживая ее включите машину клавишей «сеть». Процесс чистки займет около 7 минут.





## 9. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Из машины регулярно должна быть удалена накипь (из-за жесткости воды, происходят отложения кальция), но во всяком случае не реже 6 месяцев. В регионах, где жесткость воды очень высокая необходимо увеличить частоту удаления накипи.

1. Для этой операции предпочтительно использовать очиститель SOLIPOL предназначенный специально для этой машины.
2. Кофемашина должна быть холодной и выключена из сети. Наполнить очистителем SOLIPOL резервуар для воды (0,5 литра SOLIPOL на 0,5 литра воды) и снова установить на место.
3. Поместите большую емкость для воды под трубку для пара и поверните регулятор горячей воды. Включите главный выключатель и слейте приблизительно 300 мл воды.
4. Выключите главный выключатель и подождите 5 минут.
5. Повторите операции согласно п. 9.3, 9.4. два или три раза, пока не закончится вся вода в емкости. Закройте регулятор, тщательно промойте резервуар для воды чистой пресной водой, снова наполните до верха и установите в аппарат.
6. Включите главный выключатель и повернув регулятор слейте приблизительно 1 литр воды. Теперь Ваш аппарат снова готов к работе.

**ВНИМАНИЕ:** Хорошее средство от накипи будет обеспечивать безаварийную работу аппарата. Любое повреждение из-за использования плохого средства от накипи или несоблюдение этого руководства ведет к потере гарантии.

Ни в коем случае не используйте уксус, т.к. это ведет к повреждению деталей аппарата.

## 10. НЕИСПРАВНОСТИ, ИХ ПРИЧИНЫ И КАК ИХ УСТРАНИТЬ

Устранение неисправностей должно быть доверено только службе ремонта SOLIS или специалисту, имеющему сертификат фирмы SOLIS. Всякое вмешательство является источником опасности для пользователя. В этом случае право на гарантию отменяется. Прежде чем отправить Ваш прибор на ремонт, внимательно прочитайте следующие пункты, это поможет Вам избежать потери времени.

Поломки	Возможные причины	Методы устранения
сетевой переключатель не включает аппарат	нет напряжения в сети	проверить напряжение, место соединения
	передняя дверца открыта	закрыть дверцу
приготовление кофе не происходит (красная лампочка горит)	отсутствие воды	налить воду
	нет зерен кофе	наполнить зернами
	посторонний предмет в кофемолке	очистить кофемолку или обратиться в сервисную службу
приготовление кофе не происходит (красная лампочка мигает)	контейнер для отходов неправильно установлен	поставьте правильно
	каплесборник неправильно установлен	поставьте правильно
	варочный блок неправильно установлен	поставьте правильно
лампочки пара и кофе мигают	слишком высокая температура	пропустить немного воды согласно п.3.5

Поломки	Возможные причины	Методы устранения
нет горячей воды/пара	сопло для пара засорено	прочистите с помощью тонкой иглы
кофе не имеет пенки	неподходящая кофейная смесь	поменяйте сорт кофе
	кофе не свежий	
	чашки холодные	подогреть чашку
	кофе грубо помолот	изменить помол
слишком тонкий помол		
варочный блок не извлекается	блок не находится в базовой позиции	включить аппарат, закрыть дверцу, блок сам переместиться в базовую позицию
длительность прогрева увеличивается	аппарат загрязнен (накипь)	удалить накипь по п.9

Если кофе течет слишком быстро или слишком медленно, это относится к неправильному выбору степени помола.

Кофе течет слишком быстро: отрегулировать степень помола – передвиньте регулятор на меньшую цифру, например «5».

Кофе течет медленно: отрегулируйте степень помола – передвиньте регулятор на большую цифру, например «11».

Рекомендуемая позиция: заводская регулировка - 8 (+/-2)

**ВАЖНО: Регулируйте степень помола только в рабочем состоянии машины, при работающей кофемолке.**

- кофе лучше всего разливать в подогретые чашки.

## 1.1. ОБСЛУЖИВАНИЕ

Чтобы убедиться в прекрасном функционировании Вашего аппарата необходимо думать об уходе и регулярной чистке аппарата. Однако даже самый хороший уход не может помешать износу. Регулярный контроль в центре Solis или специалистом, увеличивает срок службы Вашего аппарата и гарантирует качество кофе, чашка за чашкой.

**ВНИМАНИЕ:** Следуя нашим указаниям, обслуживание может быть доверено только центру обслуживания Solis или специалисту из Solis. В этом случае, просьба использовать специальную гарантийную службу Solis.

## **ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Напряжение - 230 V

Мощность - 1250 W

Насос - электромагнитный

Мельница - коническая с защитой против инородных тел

Емкость кофе в зернах - 300 г

Резервуар для воды - 1,8 литра

Размеры - 360 x 380 x 360 мм

Шнур - 1,2 м

Управление - электронное

Нагревание кофе - электронное

Продолжительность нагревания кофеварки - 2 мин.

Защита против перегрева - термостат

Дозировка уровня воды - электронная

Сопло горячей воды/пара - вращающееся

Время приготовления:

- Espresso - 20 сек.

Кофе/крема - 30 сек.

Горячая вода - 60 сек. (200 мл)

Взбивание молока - 60-90 сек.

Гарантия согласно гарантийному обслуживанию.

Аксессуары: ключ к варочному блоку и кисточка для чистки.